



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2014년 11월 6일

CUOMO 주지사, BERGEN POINT 하수 처리장 폭우 탄력성 프로젝트를 위한 1360만 달러 발표

Suffolk 카운티 프로젝트는 뉴욕주의 폭우 피해 완화 용자 프로그램에 의거 자금을 받는 최초의 프로젝트

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 Suffolk 카운티가 뉴욕주의 폭우 피해 완화 용자 프로그램으로부터 Suffolk 카운티 소재 Bergen Point 하수 처리장의 폐수 및 폭우 탄력성 개선을 위한 최초의 용자금 1360만 달러를 받을 것이라고 발표하였습니다. Suffolk 카운티를 위한 이 용자는 320만 달러의 교부금과 1040만 달러의 무이자 용자로 구성되며 환경설비공사의 이사회로부터 오늘 승인을 받았습니다.

“수퍼폭풍 Sandy는 우리 인프라가 극한 날씨에 더욱 탄력적이 되도록 전향적으로 강화하는 것의 중요성을 우리에게 가르쳐주었습니다”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “이 용자는 Long Island가 미래의 폭풍에 대비하여 해안 탄력성을 강화하도록 돕기 위해 뉴욕주가 취한 일련의 조치 중 가장 최근의 것으로서 Suffolk 카운티는 폐수 및 빗물 인프라를 개선할 수 있을 것입니다. 이것은 뉴욕주가 더 나은 모습으로 재건되는 또 하나의 방법입니다.”

“Cuomo 지사는 허리케인 Sandy의 충격을 받은 지역들의 폐수 및 음용수 처리 시설을 위한 장기적 탄력성을 강화하는 데 있어서 지역 정부를 지원하기 위해 폭풍 피해 완화 용자 프로그램을 창설하였습니다”라고 환경시설공사의 사장 겸 CEO인 Matthew J. Driscoll이 말했습니다. “EFC는 미래의 폭풍 효과를 견디기 위해 우리의 수질 시스템을 강화하면서 공중 보건과 환경을 보호하기 위해 Suffolk 카운티와 뉴욕주 전역의 우리 지자체 리더들과 계속 협력할 것입니다.”

이 1360만 달러 패키지는 Suffolk 카운티의 Bergen Point 폐수 처리장 배출구 펌핑 시스템 개선에 쓰일 것입니다. 업그레이드에는 세 대의 펌핑 장치 교체와 새로운 네 번째 펌프 설치뿐만 아니라 새로운 전기 컨트롤, 메커니즘 시스템 및 배출관이 포함됩니다. 이 프로젝트는 폐수 처리장의 처리 능력을 확대하고 조업 효율을 개선하면서 그 인프라를 강화하여 미래의 침수 및 기타 자연 재해로부터 보호할 것입니다.

이 프로젝트의 총 비용은 1450만 달러인데 주정부의 1360만 달러 패키지, Suffolk 카운티 채권 130만 달러 및 지자체 부담 510,000 달러로 구성됩니다. 프로젝트 공사는 금년에 시작될 것으로 예상됩니다.

환경시설공사의 패키지는 수 천의 더 많은 주택 및 업소들을 섬기기 위해 Cuomo 지사가 최근 발표한 3억 8300만 달러 뉴욕주 용자 계획에 의거한 Bergen Point 하수 시스템 확장을 보완하는 것입니다. 이 확장의 목적은 현재의 정화 시스템을 새로운 하수 시스템으로 교체함으로써 Long Island의 해안선을 침식하는 질소 오염을 줄이는 것입니다. 그것은 또한 해일과 홍수에 대한 자연 장애물을 만들 것입니다.

수퍼폭풍 Sandy 후에 뉴욕주 및 뉴저지주의 폭풍 피해 완화 프로젝트를 위한 예산이 2013년 연방 재난구제 예산법에 의해 승인되었습니다. 연방 예산은 재난 선언 카운티의 인구 규모에 근거하여 배정되었습니다. 뉴욕주는 폐수 시설 및 음용수 처리장의 침수 완화 프로젝트를 위해 3억 4000만 달러, 즉 예산의 59.7%를 받았습니다.

뉴욕주의 폭풍 피해 완화 용자 프로그램은 환경시설공사가 환경보존부 및 보건부와 함께 시행하는 보조금 총 4억 800만 달러를 제공합니다. 폭풍 피해 완화 용자 프로그램 자금은 25% 교부금과 75% 무이자 용자로 제공됩니다. 수퍼폭풍 Sandy의 영향을 입은 뉴욕주의 다음 14개 카운티의 폐수 및 음용수 설비들이 본 프로그램의 교부금을 받을 자격이 있습니다: Bronx, Greene, King, Nassau, New York, Orange, Putnam, Queens, Richmond, Rockland, Suffolk, Sullivan, Ulster 및 Westchester 카운티.

환경시설공사는 지역 정부가 폐수 및 음용수 인프라를 대대적으로 개선할 수 있도록 돕기 위해 저비용 용자를 제공합니다. EFC는 청정수 및 음용수 프로젝트를 위해 전국 최대의 주 회전 기금을 관리하면서 1990년 이래 지역 정부들에 저비용 용자와 교부금으로 170억 달러 이상을 제공해왔습니다. 금년은 뉴욕주의 청정수 주 회전 기금의 제25주년이 됩니다. 금년에만 EFC는 수질 인프라 및 개선에 20억 달러 이상의 용자를 승인하였습니다.

상원의원 Charles E. Schumer는 다음과 같이 말했습니다: “수퍼폭풍 Sandy의 파괴는 우리가 미래의 폭풍에 취약하지 않도록 뉴욕주를 더 튼튼하고 더 탄력적으로 재건해야 함을 우리에게 가르쳐주었습니다. Bergen Point 폐수 처리장 배출구 펌핑 시스템 업그레이드는 미래의 홍수를 완화할 뿐만 아니라 Great South Bay의 수질을 보호함으로써 Suffolk 카운티를 더 튼튼하게 만드는 데 도움이 될 것입니다. 본인은 EFC가 이 중요한 프로젝트를 위한 용자를 우선적으로 승인하여 기쁩니다; 그것은 우리가 Sandy 구제 법안을 기초할 때 염두에 둔 바로 그 타입의 완화 프로젝트입니다.”

하원의원 Tim Bishop은 다음과 같이 말했습니다: “인프라 업그레이드는 미래의 폭풍으로부터 가능한 피해를 최소화하기 위해 필수적인 조치입니다. 우리 시스템이 더 탄력적일수록 그것이 계속 가동되거나 또는 신속하게 재가동될 수 있는 가능성이 더 높아집니다. 본인은 Cuomo 지사가 그러한 프로젝트들을 완료하기 위해 연방 지원을 활용하는 방법을 계속 발견하여 기쁩니다.”

Suffolk 카운티 집행관 Steve Bellone은 다음과 같이 말했습니다: “폭풍 탄력성은 우리 인프라를 미래의 폭풍으로부터 보호하기 위해 필수적입니다. 저는 커뮤니티들을 재건하여 그 어느 때보다 더 튼튼하게 만들겠다는 약속을 한 번 더 실천하신 Cuomo 지사께 감사드립니다.”

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다 www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

We Work for the People
Performance * Integrity * Pride